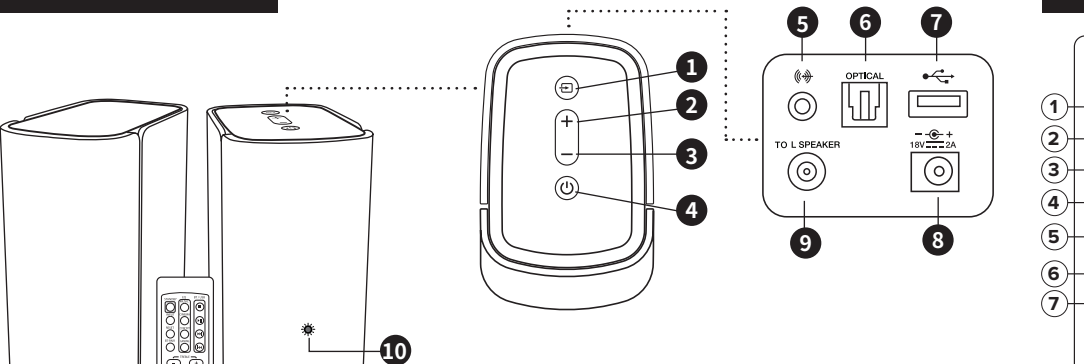
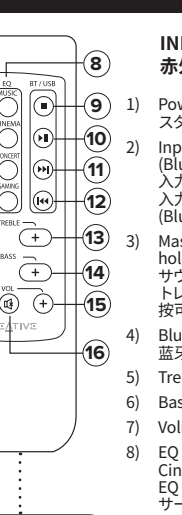


Overview / 概要 / 概述



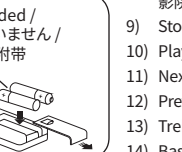
- 1 Input Source Button / 入力ソース ボタン / 輸入源按钮
- 2 Vol+ / ボリューム+ / 音量+
- 3 Vol- / ボリューム- / 音量-
- 4 Power Button / 電源ボタン / 电源按钮
- 5 3.5 mm AUX-in Port / 3.5 mm AUX入力 ポート / 3.5毫米AUX 輸入端口
- 6 Optical-in Port / 光デジタル入力 ポート / 光纤輸入端口
- 7 USB Mass Storage Port / USBマストレージ ポート / USB 大容量存储端口
- 8 DC Input / DC入力 / DC 輸入
- 9 To Left Speaker / 左スピーカーへ / 至左卫星音箱
- 10 LED Indicator / LEDインジケータ / LED 指示灯

Remote Overview / リモコン概要 / 遥控器概述

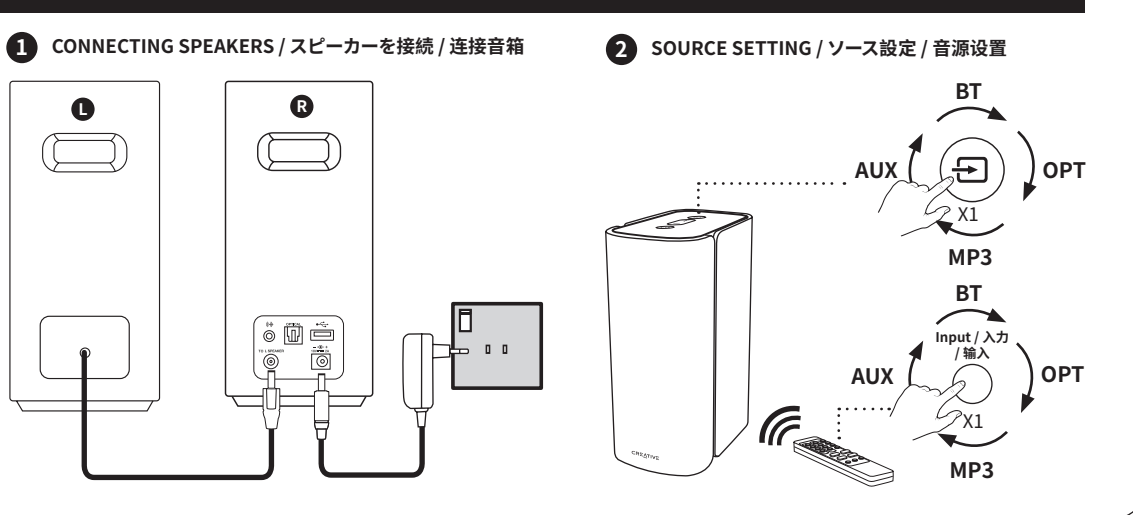


INFRARED REMOTE CONTROL / 赤外線リモコン / 红外遥控器

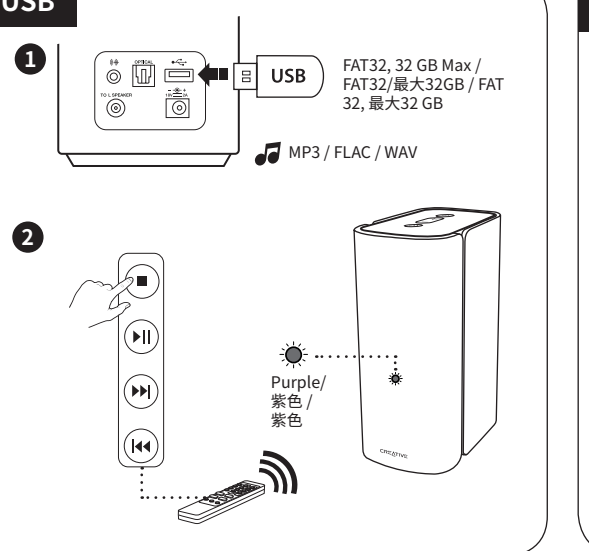
- 1 Power On / Standby Mode / 電源オン/ スタンバイ モード / 电源开启/待机模式
- 2 Input - Toggle between input modes (Bluetooth, MP3, AUX-in, Optical) / 入力 - トグル切り替え (Bluetooth, MP3, AUX 入力、光デジタル) / 輸入 - 在輸入模式 (Bluetooth, MP3, 輔助輸入、光纤) 之間切換
- 3 Master Reset Sound Settings - Press and hold to reset EQ, Treble, and Bass / サウンド 設定マスター リセット - 長押ししてEQ, トレブル/バスをリセット / 主重置聲音設置 - 长按可重置EQ、高音和低音
- 4 Bluetooth Pairing / Bluetooth ペアリング / 藍牙配对
- 5 Treble - / トレブル- / 高音-
- 6 Bass - / バス- / 低音-
- 7 Volume - / 音量- / 音量-
- 8 EQ - Toggle between EQ presets (Music, Cinema, Concert, Gaming) / EQ - トグル切り替え (ミュージック シネマ, コンサート, ゲーミング) / EQ - 在EQ预设 (音乐, 影院, 音乐厅, 游戏) 之間切换
- 9 Stop / 停止 / 停止
- 10 Play / Pause / 再生 / 一時停止 / 播放 / 暫停
- 11 Next Track / 次トラックにスキップ / 下一曲目
- 12 Previous Track / 前トラックにスキップ / 上一曲目
- 13 Treble + / トレブル+ / 高音+
- 14 Bass + / バス+ / 低音+
- 15 Volume + / ボリューム+ / 音量+
- 16 Mute / ミュート / 静音



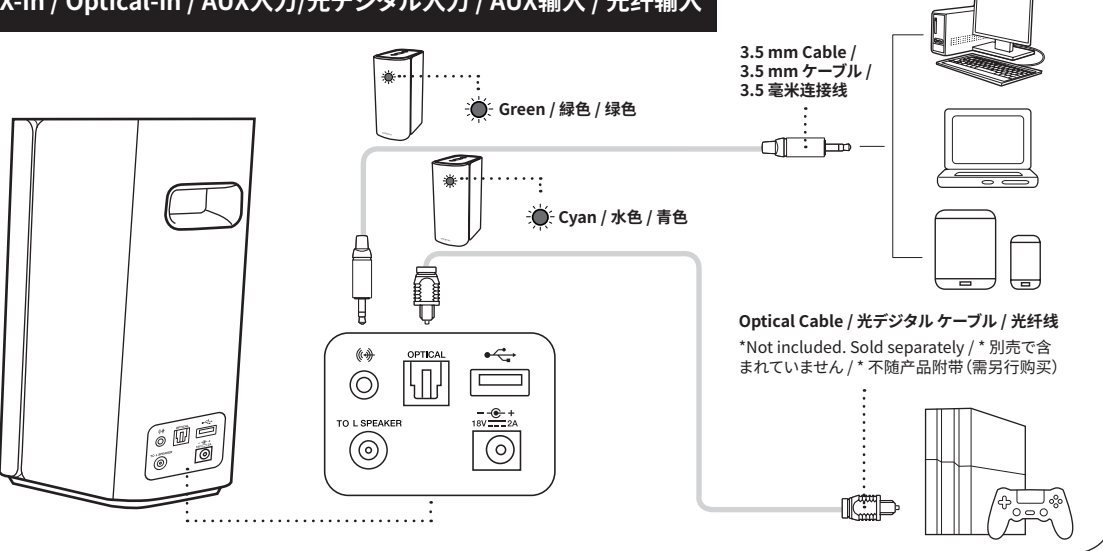
SOURCE SETTING / ソース設定 / 音源設置



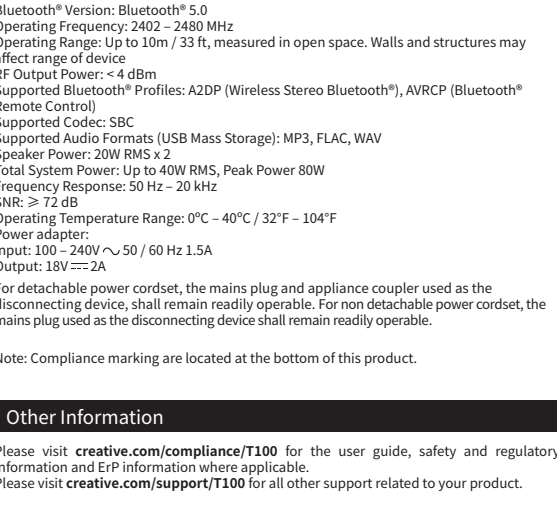
USB



AUX-in / Optical-in / AUX入力/光デジタル入力 / AUX輸入 / 光纤輸入



Bluetooth® / 藍牙



Technical Specifications

Bluetooth® Version: Bluetooth® 5.0
Operating Frequency: 2402 ~ 2480 MHz
Operating Range: Up to 10m / 33 ft, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
RF Output Power: < 4 dBm
Supported Bluetooth® Profiles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Remote Control)
Supported Codec: SBC
Supported Audio Formats (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Speaker Power: 20W RMS x 2
Total System Power: Up to 40W RMS, Peak Power 80W
Frequency Response: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR: ≥ 72 dB
Operating Temperature Range: 0°C ~ 40°C / 32°F ~ 104°F
Power adapter:
Input: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1.5A
Output: 18V --- 2A
For detachable power cordset, the mains plug and appliance coupler used as the disconnecting device, shall remain readily operable. For non detachable power cordset, the mains plug used as the disconnecting device shall remain readily operable.
Note: Compliance marking are located at the bottom of this product.

Other Information

Please visit creative.com/compliance/T100 for the user guide, safety and regulatory information and ErP information where applicable.
Please visit creative.com/support/T100 for all other support related to your product.

Weitere Informationen

Bitte besuchen Sie creative.com/compliance/T100 für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Zulassungsinformationen und ErP-Informationen, falls zutreffend.
Bitte besuchen Sie creative.com/support/T100 für alle weiteren Supportleistungen für Ihr Produkt.

Caractéristiques Techniques

Version Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Fréquence de fonctionnement: 2402 à 2480 MHz
Gamme de fonctionnement: jusqu'à 10 m, mesurés dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent influencer sur la portée de l'appareil.
Puissance de sortie RF: < 4 dBm
Formats audio pris en charge (stockage de masse USB): MP3, FLAC, WAV
Profils Bluetooth® compatibles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Remote Control)
Codec pris en charge: SBC
Formats audio pris en charge (stockage de masse USB): MP3, FLAC, WAV
Puissance des haut-parleurs: 20W RMS x 2
Puissance totale du système: jusqu'à 40W RMS, puissance maximale 80W
Réponse en fréquence: 50 Hz à 20 kHz
Rapport signal/bruit: ≥ 72 dB
Température de fonctionnement: 0 °C à 40 °C
Adaptateur secteur:
Entrée 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A
Sortie 18V --- 2A
Pour le cordon électrique amovible, la prise secteur et le coupleur utilisés comme dispositif de débranchement devront rester facilement accessibles. Pour le cordon électrique inamovible, la prise secteur utilisée comme dispositif de débranchement devra rester facilement accessible.
Remarque: les marquages de conformité sont situés sur la partie inférieure de ce produit.

Autres Informations

Veillez visiter creative.com/compliance/T100 pour le guide de l'utilisateur, les informations sur la sécurité et la réglementation et les informations ErP, ove applicabili.
Veillez visiter le site creative.com/support/T100 pour tout autre assistance liée à votre produit.

Technische Daten

Bluetooth®-Version: Bluetooth® 5.0
Betriebsfrequenz: 2402 ~ 2480 MHz
Betriebsbereich: Bis zu 10m gemessen im offenen Raum. Wände und Bauten können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen
RF Ausgangsleistung: < 4 dBm
Unterstützte Audioformate (USB-Massenspeicher): MP3, FLAC, WAV
Unterstützte Bluetooth®-Profile: A2DP (drahtlos Stereo-Signalübertragung per Bluetooth®), AVRCP (Fernsteuerung via Bluetooth®)
Unterstützte Codes: SBC
Unterstützte Audioformate (USB-Massenspeicher): MP3, FLAC, WAV
Lautsprecherleistung: 20W RMS x 2
Gesamte Systemleistung: Bis zu 40W RMS, Spitzenleistung 80W
Frequenzumfang: 50 Hz ~ 20 kHz
Rauschabstand: ≥ 72 dB
Betriebstemperatur: 0°C ~ 40°C
Netzteil:
Input: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1.5A
Output: 18V --- 2A
Für abnehmbare Netzkabel müssen der Netzstecker und die Gerätezuleitungen als Trennvorrichtung stets leicht bedienbar sein. Für nicht abnehmbare Netzkabel muss der Netzstecker als Trennvorrichtung stets leicht bedienbar sein.
Hinweis: Compliance-Marken befinden sich auf der Unterseite des Produkts.

Weitere Informationen

Bitte besuchen Sie creative.com/compliance/T100 für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Zulassungsinformationen und ErP-Informationen, falls zutreffend.
Bitte besuchen Sie creative.com/support/T100 für alle weiteren Supportleistungen für Ihr Produkt.

Specifiche Tecniche

Versione Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Frequenza operativa: 2402 ~ 2480 MHz
Raggio di funzionamento: fino a 10m, misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo
Potenza RF in uscita: < 4 dBm
Formati Audio Supportati (Archiviazione di massa USB): MP3, FLAC, WAV
Profili Bluetooth® supportati: A2DP (Bluetooth® stereo wireless), AVRCP (telecomando Bluetooth®)
Codec supportati: SBC
Formati audio supportati (Archiviazione di massa USB): MP3, FLAC, WAV
Potenza altoparlanti: 20W RMS x 2
Potenza totale del sistema: fino a 40W RMS, potenza di picco di 80W
Risposta in frequenza: 50 Hz - 20 kHz
Rapporto segnale/rumore: ≥ 72 dB
Intervallo temperatura di esercizio: 0°C ~ 40°C
Alimentatore:
Input 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5A
Output 18V --- 2A
Il set di cavi di alimentazione rimovibile richiede che la presa di rete e l'adattatore del dispositivo utilizzati come dispositivo di disconnessione siano facilmente accessibili. Il set di cavi di alimentazione rimovibile richiede che la presa di rete utilizzata come dispositivo di disconnessione sia facilmente accessibile.
Nota: I simboli di conformità si trovano sul fondo del prodotto.

Ulteriori Informazioni

Visita creative.com/compliance/T100 per visualizzare la guida dell'utente, le informazioni sulla sicurezza e sulle normative e le informazioni ErP, ove applicabili.
Visita creative.com/support/T100 per tutte le altre esigenze di supporto relative al tuo prodotto.

Especificaciones Técnicas

Versión Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Frecuencia operativa: 2402 ~ 2480 MHz
Rango operativo: Hasta 10 metros en espacios abiertos. Las paredes y otras estructuras pueden afectar al alcance del dispositivo
Potencia de salida RF: < 4 dBm
Formatos de audio soportados (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Perfiles Bluetooth® admitidos: A2DP (Bluetooth® estéreo inalámbrico), AVRCP (control remoto para Bluetooth®)
Códex admitido: SBC
Formatos de audio soportados (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Potencia de los altavoces: 20W RMS x 2
Potencia total del sistema: Hasta 40W RMS, pico de potencia 80W
Respuesta de frecuencia: 50 Hz ~ 20 kHz
Relación señal/ruido (SNR): ≥ 72 dB
Rango de temperaturas operativas: de 0 °C a 40 °C
Adaptador de corriente:
Input: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1.5A
Output: 18V --- 2A
Para el set de cables desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Para el set de cables no desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano.
Nota: Las marcas de cumplimiento se encuentran en la parte inferior de este producto.

Autres Informations

Visite por favor creative.com/compliance/T100 para la guía de usuario, información sobre seguridad y reglamentos e información sobre ErP donde sea aplicable.
Visite por creative.com/support/T100 para todo el soporte relacionado con osu producto.

Technische Specificaties

Bluetooth®-versie: Bluetooth® 5.0
Werkfrequentie: 2402 ~ 2480 MHz
Raggio di funzionamento: até 10 m, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo
Potência de saída RF: < 4 dBm
Ondersteunde audio-indelingen (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Profiel Bluetooth®-supportati: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® afstandbediening)
Ondersteunde codecs: SBC
Formati audio supportati (Archiviazione di massa USB): MP3, FLAC, WAV
Potência das colunas: 20W RMS x 2
Potência total do sistema: até 40W RMS, potência de pico de 80W
Resposta de frequência: 50 Hz - 20 kHz
Relação sinal/ruído (SNR): ≥ 72 dB
Intervalo de temperatura de funcionamento: 0 °C ~ 40 °C
Transformador:
Potência de entrada: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A
Potência de saída: 18V --- 2A
Quanto ao conjunto de cabos elétricos amovíveis, a ficha elétrica e o acoplador do aparelho utilizados como dispositivo de desligamento devem estar prontos a utilizar. Quanto ao conjunto de cabos elétricos não amovíveis, a ficha elétrica utilizada como dispositivo de desligamento deve estar pronta a utilizar.
Opmerking: Nalevingsaanduidingen zijn onder op het product te vinden.

Overige Informatie

Bezoek creative.com/compliance/T100 voor de gebruikersgids, veiligheids- en regelgevende informatie en ErP-informatie waar van toepassing.
Bezoek creative.com/support/T100 voor alle andere ondersteuning voor uw product.

Especificações Técnicas

Versão Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Frequência de funcionamento: 2402 ~ 2480 MHz
Alcance de funcionamento: até 10 m, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo
Potência de saída RF: < 4 dBm
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Perfis Bluetooth® suportados: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Controle remoto Bluetooth®)
Codec suportado: SBC
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Potência das colunas: 20W RMS x 2
Potência total do sistema: até 40W RMS, potência de pico de 80W
Resposta de frequência: 50 Hz - 20 kHz
Relação sinal/ruído (SNR): ≥ 72 dB
Intervalo de temperatura de funcionamento: 0 °C ~ 40 °C
Transformador:
Potência de entrada: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A
Potência de saída: 18V --- 2A
Quanto ao conjunto de cabos elétricos amovíveis, a ficha elétrica e o acoplador do aparelho utilizados como dispositivo de desligamento devem estar prontos a utilizar. Quanto ao conjunto de cabos elétricos não amovíveis, a ficha elétrica utilizada como dispositivo de desligamento deve estar pronta a utilizar.
Nota: As marcas de conformidade estão situadas na base deste produto.

Дополнительная информация

Пожалуйста посетите creative.com/compliance/T100 для того, чтобы найти руководство пользователя, информацию о безопасности и нормативных документах, информацию об ErP (где это применимо).
Пожалуйста посетите creative.com/support/T100 для дальнейшей поддержки относительно Вашего продукта.

Características Técnicas

Versão Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Frequência de funcionamento: 2402 ~ 2480 MHz
Alcance de funcionamento: até 10 m, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo
Potência de saída RF: < 4 dBm
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Perfis Bluetooth® suportados: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Controle remoto Bluetooth®)
Codec suportado: SBC
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Potência das colunas: 20W RMS x 2
Potência total do sistema: até 40W RMS, potência de pico de 80W
Resposta de frequência: 50 Hz - 20 kHz
Relação sinal/ruído (SNR): ≥ 72 dB
Intervalo de temperatura de funcionamento: 0 °C ~ 40 °C
Transformador:
Potência de entrada: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A
Potência de saída: 18V --- 2A
Quanto ao conjunto de cabos elétricos amovíveis, a ficha elétrica e o acoplador do aparelho utilizados como dispositivo de desligamento devem estar prontos a utilizar. Quanto ao conjunto de cabos elétricos não amovíveis, a ficha elétrica utilizada como dispositivo de desligamento deve estar pronta a utilizar.
Nota: As marcas de conformidade estão situadas na base deste produto.

Технические характеристики

Версия Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Рабочая частота: 2402 ~ 2480 МГц
Рабочий диапазон: До 10 м для открытого пространства; стены и строительные конструкции могут изменять радиус действия устройства
Выходная мощность РЧ: < 4 дБм
Поддерживаемые аудиоформаты (USB накопитель): MP3, FLAC, WAV
Поддерживаемые профили Bluetooth®: A2DP (беспроводной стерео Bluetooth®), AVRCP (дистанционное управление Bluetooth®)
Поддерживаемый кодек: SBC
Поддерживаемые аудиоформаты (USB накопитель): MP3, FLAC, WAV
Поддерживаемый кодек: SBC
Мощность динамиков: 20 Вт RMS x 2
Общая мощность устройства: до 40 Вт RMS, пиковая мощность 80 Вт
Частотная характеристика: 50 Гц ~ 20 кГц
Отношение сигнал/шум: ≥ 72 дБ
Диапазон рабочих температур: от 0 °C до 45 °C
Адаптер питания:
Входная мощность 100 ~ 240В ~ 50 / 60 Гц 1.5А
Выходная мощность 18В --- 2А
Если оборудование оснащено разъединяемым комплектом проводов, то разъем, используемый для отключения устройства, должен быть исправен и находиться в доступном месте. Если оборудование оснащено неразъединяемым комплектом проводов, то использование для отключения устройства сетевая вилка и розетка должны быть исправны и находиться в доступном месте.
Примечание: Знаки соответствия находятся на нижней стенке данного изделия.

SK Technické špecifikácie

Verzia rozhrania Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Prevádzková frekvencia: 2 402 ± 2 480 MHz
Prevádzkový dosah: Do vzdialenosti 10 metrov, merané na otvorenom priestranstve. Na dosah zariadenia môžu mať vplyv steny a konštrukcie
RF účinnosť výkonu: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (USB veľkokapecitné úložisko): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily rozhrania Bluetooth®: A2DP (bezdrtový stereoofónny zvuk cez rozhranie Bluetooth®), AVRCP (diaľkové ovládanie cez rozhranie Bluetooth®)
Podporovaný kodek: SBC
Podporované formáty zvuku (USB veľkokapecitné úložisko): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktora: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: Do 40W RMS, špičkový výkon 80W
Frekvencná odzova: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR: ≥ 72 dB
Napájenie: Prikon 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výkon: 18V ===2A

V prípade odpojeného napájacieho sieťového kábla musí byť sieťová zástrčka a spojka spotrebiča, ktoré sa používajú na odpojenie zariadenia, vo funkčnom stave. V prípade odpojeného napájacieho sieťového kábla musí byť sieťová zástrčka, ktorá sa používa na odpojenie zariadenia, vo funkčnom stave.

Poznámka: Označenia plnenia predpisov sú umiestnené na spodnej strane produktu.

Ďalšie Informácie

Navštívte [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) pre užívateľskú príručku, bezpečnostné a regulačné informácie a ErP informácie tam, kde je to vhodné.
Navštívte [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) pre všetky ostatné týkajúce sa vášho produktu.

DA Tekniske specifikationer

Bluetooth® Version: Bluetooth® 5.0
Driftfrekvens: 2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde.
RF-udgangseffekt: < 4 dBm
Understøttede Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Understøttet Bluetooth®-Profilier:A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-Fjernkontrol)
Understøttet Codec:SBC
Understøttet Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Højtalereffekt: 20W RMS x 2
Samlet Systemeffekt: Upp til 40W RMS, Spidseffekt 80W
Frekvensrespons: 50Hz ~ 20kHz
Signal/støj-forhold (SNR): ≥ 72 dB
Driftstemperaturinterval: 0°C ~ 40°C
Strømadapter: Indgangsspænding: 100~240V ~50 / 60Hz 1.5A
Udgangseffekt: 18V ===2A

Ved afsluttede strømledningssæt, skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.Ved ikke-afsluttede strømledningssæt, skal netstikket, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Andre Oplysninger

Besøg [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) for brugervejledningen, sikkerheds- og lovsmæssige oplysninger om effektiv udstrålet effekt, hvor det er relevant.
Besøg [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for al anden support relateret til dit produkt.

SV Tekniska Specifikationer

Bluetooth®-version: Bluetooth® 5.0
Driftfrekvens: 2402 ~ 2480 MHz
Funktionsområde: Upp till 10 meter, uppmätt på öppen yta. Väggar och strukturer kan påverka enhetens räckvidd
RF-utgångseffekt: < 4 dBm
Ljudformat som stöds (USB masslagring): MP3, FLAC, WAV
Stödda Bluetooth®-profilier: A2DP (Trådlös stereo-Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-fjärrkontroll)
Stödda kodekar: SBC
Ljudformat som stöds (USB masslagring): MP3, FLAC, WAV
Högtalareffekt: 20W RMS x 2
Sammanlagd effekt i systemet: Upp till 40W RMS, Toppeffekt 80W
Frekvensrespons: 50 Hz ~ 20 kHz
Signal till brus-förhållande (SNR): ≥ 72 dB
Drifttemperaturintervall: 0°C ~ 40°C
Nätadapter: Ingång 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Utgång 18V ===2A

För löstagbara nätsladdset ska nätkontakten och apparatkopplingen användas som frånkopplingsenhet, och dessa ska hållas lättillgängliga. För icke löstagbara nätsladdset ska nätkontakten användas som frånkopplingsenhet, och ska hållas lättillgänglig.

Obs: Märken om regelöverensstämmelse finns på produktens undersida.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

Mer Information

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för användarhandboken, säkerhets- och regulatorisk information samt ErP-information när så är tillämpligt.
Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) för all annan support gällande din produkt.

NO Tekniske Spesifikasjoner

Bluetooth®-versjon: Bluetooth® 5.0
Driftfrekvens: 2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF-utgangseffekt: < 4 dBm
Understøttede Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Understøttet Bluetooth®-Profilier:A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-Fjernkontrol)
Understøttet Codec:SBC
Understøttet Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Højtalereffekt: 20W RMS x 2
Samlet Systemeffekt: Upp til 40W RMS, Spidseffekt 80W
Frekvensrespons: 50 Hz ~ 20 kHz
Signal/støj-forhold (SNR): ≥ 72 dB
Driftstemperaturinterval: 0°C ~ 40°C
Strømadapter: Indgangsspænding: 100~240V ~50 / 60Hz 1.5A
Udgangsstrøm: 18V ===2A

Ved afsluttede strømledningssæt, skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.Ved ikke-afsluttede strømledningssæt, skal netstikket, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Andre opplysninger

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukarhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.
Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder produktet ditt.

FI Tekniset Tiedot

Bluetooth®-versio: Bluetooth® 5.0
Käyttötaajuus: 2402 ~ 2480 MHz
Toimintasuhte: Enintään 10m avoimessa tilassa mitattuna – seinät ja muut rakenteet saattavat vaikuttaa käyttöalueeseen
Radioaika: Intillt 10m, mält i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden
RF-utgångseffekt: < 4 dBm
Ljudformat som stöds (USB-massamuisti): MP3, FLAC, WAV
Tuetut Bluetooth®-profiilit: A2DP (langaton Bluetooth®-stereoaäni), AVRCP (Bluetooth®-kauko-ohjaus)
Tuetut kodeikit: SBC
Ljudformat som stöds (USB-massamuisti): MP3, FLAC, WAV
Käyttöteh: 20W RMS x 2
Järjestelmän kokonaisteho: Jopa 40W RMS, huipputeho 80W
Taajuusvaste: 50 Hz ~ 20 kHz
Signaali-koinasuhde (SNR): ≥ 72 dB
Käyttölämpötila-alue: 0°C ~ 40°C
Verkkoilte: Tuloteho: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1.5A
Lähtöteho: 18V ===2A

Jos virtajohto on irrotettava ja sitä käytetään virran katkaisumenetelmänä, verkkopistokkeen ja johdon liitteeneseen liitettävän pään täytyy olla helposti käytettävissä.. Jos virtajohto on irrotettava ja sitä käytetään virran katkaisumenetelmänä, verkkopistokkeen täytyy olla helposti käytettävissä.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

Muita tietoja

Osioiteesta [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) löydät käyttöoppaan, turvallisuus- ja säädöstiedotteen sekä ErP-tiedot alueilla, joilla niitä tarvitaan.
Osioiteesta [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) löydät kaiken muun tuotteesi koskevan tukimateriaalin.

CS 技术规格

蓝牙® 版本:Bluetooth® 5.0
工作频率:2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF-utgångseffekt: < 4 dBm
Støttede lydformat (USB-efterbehold): MP3, FLAC, WAV
Støttede Bluetooth®-profiler: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-Fjernkontrol)
Støttede kodek:SBC
Støttede lydformat (USB-efterbehold): MP3, FLAC, WAV
Højtalereffekt: 20W RMS x 2
Samlet Systemeffekt: Upp til 40W RMS, Spidseffekt 80W
Frekvensrespons: 50 Hz ~ 20 kHz
Signal/støj-forhold (SNR): ≥ 72 dB
Driftstemperaturinterval: 0°C ~ 40°C
Strømadapter: Indgangsspænding: 100~240V ~50 / 60Hz 1.5A
Udgangsstrøm: 18V ===2A

对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应能保持方便的操作. 对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应能保持方便的操作

注意: 合规标记位于产品底部.

For kabelsettet skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let tilgængelig.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukarhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.

Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder produktet ditt.

PL Dane Techniczne

Wersja® Bluetooth: Bluetooth® 5.0
Częstotliwość: 2402 ~ 2480 MHz
Zasięg działania: Do 10m w otwartej przestrzeni. Ściany lub inne przeszkody mogą ograniczyć zasięg pracy urządzenia
Moc wyjściowa RF: < 4 dBm
Obsługiwane formaty audio (Pamięć USB): MP3, FLAC, WAV
Obsługiwane profile Bluetooth®: A2DP (bezprowadowy dźwięk stereo przez Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Obsługiwane kodeki: SBC
Obsługiwane formaty audio (Pamięć USB): MP3, FLAC, WAV
Moc wyjściowa głośników: 20W RMS x 2
Całkowita moc układu: Do 40W RMS, moc maksymalna 80W
Przebieg przenoszenia: 50 Hz ~ 20 kHz
Stosunek sygnału do szumu (SNR): ≥ 72 dB
Zakres temperatury pracy: 0°C ~ 40°C
Zasilacz: Moc wejściowa 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1.5A
Moc wyjściowa 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

Inne Informacje

Odwiedź stronę [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100), aby zapoznać się ze skróconą instrukcją obsługi, informacjami na temat bezpieczeństwa i regulacji oraz informacjami o dyrektywie ErP.
Odwiedź stronę [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100), aby uzyskać pomoc związaną z produktem.

DAIš Informace

Bluetooth®バージョン:Bluetooth 5.0
動作周波数:2402～2480 MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF-utgångseffekt: < 4 dBm
Støttede lydformat (USB-efterbehold): MP3, FLAC, WAV
Støttede Bluetooth®-profiler: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-Fjernkontrol)
Støttede kodek:SBC
Støttede lydformat (USB-efterbehold): MP3, FLAC, WAV
Højtalereffekt: 20W RMS x 2
Samlet Systemeffekt: Upp til 40W RMS, Spidseffekt 80W
Frekvensrespons: 50 Hz ~ 20 kHz
Signal/støj-forhold (SNR): ≥ 72 dB
Driftstemperaturinterval: 0°C ~ 40°C
Strømadapter: Indgangsspænding: 100~240V ~50 / 60Hz 1.5A
Udgangsstrøm: 18V ===2A

对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应能保持方便的操作. 对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应能保持方便的操作

注意: 合规标记位于产品底部.

For kabelsettet skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let tilgængelig.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukarhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.

Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder produktet ditt.

CZ Technické Špecifikace

Verze Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Číslo frekvence: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Moc výstupu RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
Odstup signálu od šumu (SNR): ≥ 72 dB
Rozsah provozních teplot: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Vstup: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

DAIš Informace

Navštívte [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) najdete návod k použití, bezpečnostní a regulační informace a ErP informace ErP.
Navštívte [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) najdete veškerou ostatní podporu pro váš produkt.

JP 技術仕様

Bluetooth®バージョン:Bluetooth 5.0
動作周波数:2402～2480 MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF-utgångseffekt: < 4 dBm
Støttede lydformat (USB-efterbehold): MP3, FLAC, WAV
Støttede Bluetooth®-profiler: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-Fjernkontrol)
Støttede kodek:SBC
Støttede lydformat (USB-efterbehold): MP3, FLAC, WAV
Højtalereffekt: 20W RMS x 2
Samlet Systemeffekt: Upp til 40W RMS, Spidseffekt 80W
Frekvensrespons: 50 Hz ~ 20 kHz
Signal/støj-forhold (SNR): ≥ 72 dB
Driftstemperaturinterval: 0°C ~ 40°C
Strømadapter: Indgangsspænding: 100~240V ~50 / 60Hz 1.5A
Udgangsstrøm: 18V ===2A

对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应能保持方便的操作. 对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应能保持方便的操作

注意: 合规标记位于产品底部.

For kabelsettet skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let tilgængelig.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukarhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.

Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder produktet ditt.

TR Teknik Özellikler

Bluetooth® Sürümü: Bluetooth® 5.0
Çalışma Frekansı: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Moc výstupu RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
Odstup signálu od šumu (SNR): ≥ 72 dB
Rozsah provozních teplot: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Vstup: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

Diğer bilgiler

Lütfen [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) için kullanıcı klavuzu, güvenlik ve düzenleyici bilgileri ve ErP bilgi mümkün.
Lütfen [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) diğer tüm destek ilgili ürün.

AR المواصفات الفنية

Bluetooth® الإصدار: Bluetooth® 5.0
تردد التشغيل: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Moc výstupu RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
Odstup signálu od šumu (SNR): ≥ 72 dB
Rozsah provozních teplot: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Vstup: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výstup: 18V ===2A

对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应能保持方便的操作. 对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应能保持方便的操作

注意: 合规标记位于产品底部.

For kabelsettet skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let tilgængelig.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukarhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.

Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder produktet ditt.

CZ Technické Špecifikace

Verze Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Číslo frekvence: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Moc výstupu RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
Odstup signálu od šumu (SNR): ≥ 72 dB
Rozsah provozních teplot: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Vstup: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

Diğer bilgiler

Lütfen [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) için kullanıcı klavuzu, güvenlik ve düzenleyici bilgileri ve ErP bilgi mümkün.
Lütfen [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) diğer tüm destek ilgili ürün.

AR المواصفات الفنية

Bluetooth® الإصدار: Bluetooth® 5.0
تردد التشغيل: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Moc výstupu RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
Odstup signálu od šumu (SNR): ≥ 72 dB
Rozsah provozních teplot: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Vstup: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výstup: 18V ===2A

对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应能保持方便的操作. 对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应能保持方便的操作

注意: 合规标记位于产品底部.

For kabelsettet skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let tilgængelig.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukarhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.

Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder produktet ditt.

TR Teknik Özellikler

Bluetooth® Sürümü: Bluetooth® 5.0
Çalışma Frekansı: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Moc výstupu RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
Odstup signálu od šumu (SNR): ≥ 72 dB
Rozsah provozních teplot: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Vstup: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

Diğer bilgiler

Lütfen [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) için kullanıcı klavuzu, güvenlik ve düzenleyici bilgileri ve ErP bilgi mümkün.
Lütfen [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) diğer tüm destek ilgili ürün.

AR المواصفات الفنية

Bluetooth® الإصدار: Bluetooth® 5.0
تردد التشغيل: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Moc výstupu RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
Odstup signálu od šumu (SNR): ≥ 72 dB
Rozsah provozních teplot: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Vstup: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Výstup: 18V ===2A

对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应能保持方便的操作. 对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应能保持方便的操作

注意: 合规标记位于产品底部.

For kabelsettet skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let tilgængelig.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukarhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.

Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100)